

*The
new
Era
of
Light*

Cableless Light / Kabellose Leuchten

“With our cableless light, we have created autonomous light sources that represent a quantum leap in the way luminaires are used.”

Dietrich F. Brennenstuhl, architect – CEO Nimbus Group

*„Mit dem kabel-
losen Licht haben
wir autarke Leuchten
geschaffen, die in
der Leuchtnut-
zung einen **Quanten-**
sprung bedeuten.“*

Dietrich F. Brennenstuhl, Architekt – CEO Nimbus Group

our definition of cableless light



Am Anfang stand die Vision. Licht sollte künftig energieeffizient, langlebig und smart von LED-Halbleitern produziert werden. Vor 15 Jahren, als die Leuchtdiode noch ganz am Beginn ihrer Karriere als Leuchtmittel stand, erkannte Dietrich F. Brennenstuhl die Zeichen der Zeit. Als erstes Unternehmen der Lichtbranche konzentrierte sich Nimbus seit 2006 konsequent und erfolgreich auf die neue LED-Technologie und setzte Standards im Markt.

Jetzt setzt Nimbus zum nächsten Evolutionssprung an und befreit die Leuchte vom Kabel. „cableless light“, also entfesseltes Licht, ist überall dort, wo man es gerade benötigt.

Erneut ist Nimbus als Pionier unterwegs, verknüpft hocheffiziente LED-Technik mit fortschrittlicher Akkutechnologie und stößt

damit eine Entwicklung an, die einen völlig neuen Umgang mit Lichtquellen erlaubt. Denn künftig werden Leuchten nicht mehr dem Diktat des Kabels unterliegen, das für die Verbindung zum Stromnetz sorgt: Die Zukunft ist kabellos. Wo keine Netzzuleitung notwendig ist, wird das Licht flexibel, es begleitet den Nutzer durch dessen vier Wände – und sorgt für eine ganz neue Qualität der Beleuchtung und des Wohnens.

Das mobile Licht lässt auch das Problem falsch positionierter oder nicht vorhandener Decken- oder Wandauslässe verschwinden. „Mit unseren mobilen Leuchten lässt sich überall im Gebäude eine hochwertige Beleuchtung realisieren, ohne aufwendige Elektroinstallationen durchführen zu müssen“, so beschreibt Dietrich F. Brennenstuhl die großen Vorteile seines neuen Leuchtenkonzepts „cableless light“. Lediglich zwei bis drei Mal pro Monat benötigt die neue Leuchtengeneration per Dockingstation frische Energie.

Erneut ist Nimbus als Pionier unterwegs

It all started with a vision. In future, light should be produced by semiconductors. It should be energy-efficient, long-lasting and smart. Fifteen years ago, when the light-emitting diode stood right at the beginning of its career as a light source, Dietrich F. Brennenstuhl recognised the sign of the times. It was one of the first enterprises in the lighting industry to seriously concentrate on the new technology, thereby setting standards on the market.

Now, Nimbus has made the next evolutionary leap and has set the luminaire free from its power cord. “cableless light” can be taken wherever it is needed.

Once again, Nimbus is playing a pioneering role by linking highly efficient LED technology with advanced batteries to initiate

a development that enables us to use light sources in brand new ways. In future, luminaires will no longer be restricted by the dictates of the power cord supplying them with electricity from the mains: the future is cordless. If no mains cable is necessary, light becomes flexible; it accompanies users throughout their own four walls – and creates a brand new quality of living.

Mobile light also does away with the problem of wrongly positioned or non-existent ceiling or wall outlets. Dietrich F. Brennenstuhl describes the major benefits of his new “cableless light” concept thus: “Our mobile luminaires enable high-quality lighting anywhere in the building without having to go to all the trouble of installing electrical fixtures.” The new generation of luminaires only has to top up its power two or three times a month at the docking station.

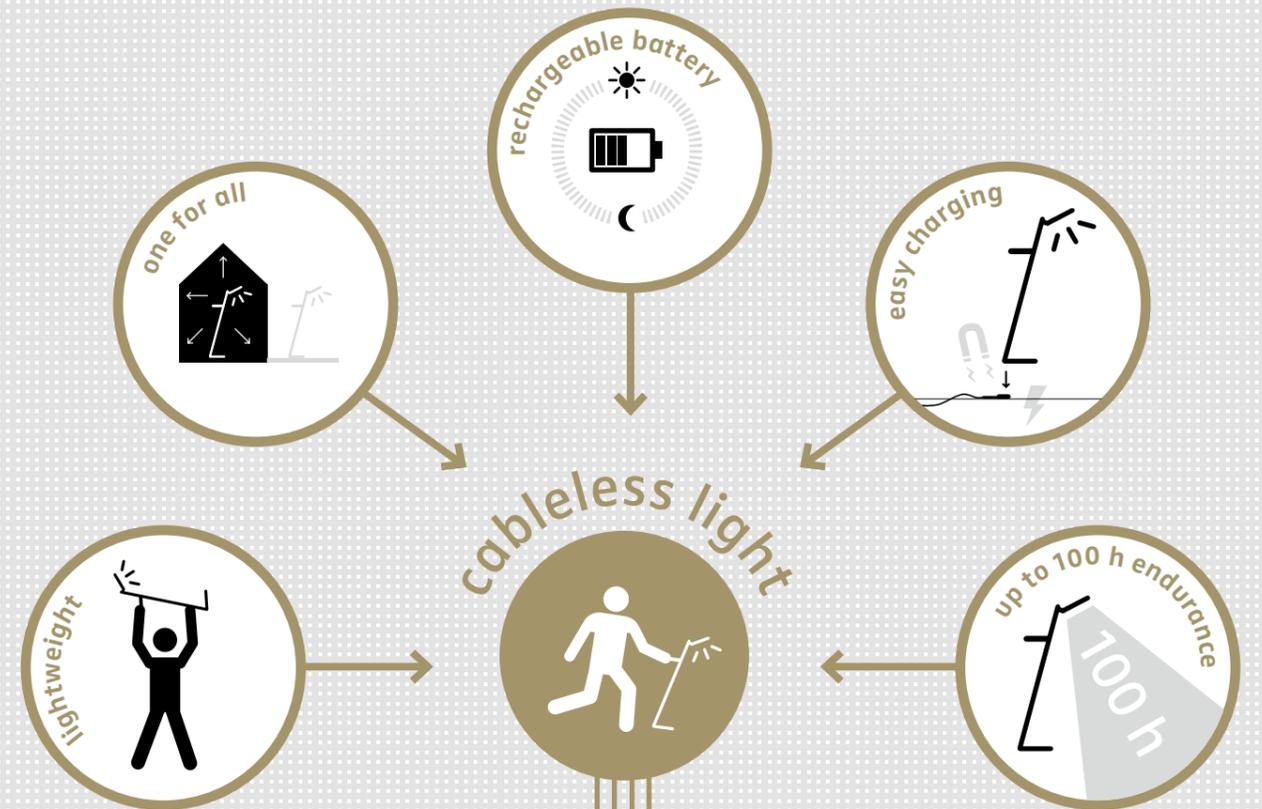
Nimbus is playing a pioneering role again

cableless light kabelloses Licht

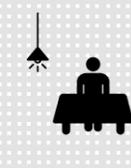
*real powerful
light tools*

Was bis vor kurzem noch undenkbar war, wird mit der Leuchtenserie „cableless light“ Realität: Kabellose LED-Leuchten, die Mobilität mit Komfort und bestem Licht verbinden. Die integrierten Hochleistungsakkus enthalten Energie für bis zu 100 Stunden.

What would have been inconceivable just a short time ago has now been realised by the "cableless light" series of luminaires: cordless LED luminaires that combine convenience with top-quality light. The integrated high performance batteries provides energy for up to 100 hours.



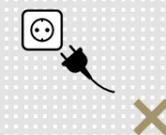
Wo kein Kabel ist,
kann sich nichts
verfangen.
*If there's no cord,
nothing can get
caught up.*



Das Diktat der
Kabelausslässe ist
Vergangenheit.
*The dictates of
power outlets
are a thing of the
past.*



Kein Kabel –
kein Gewirr, keine
Stolperfallen.
*No cord –
no tangle, no
tripping hazard.*



Steckdosen sind
nur noch zum
sporadischen
Aufladen da.
*Sockets are only
required for occa-
sional recharging.*

the CL (cableless light) family



Ein Tag mit kabellosem Licht!
One day of cableless light!



Roxxane Leggera 101 CL
kabellose Leseleuchte
cableless reading luminaire



Roxxane Leggera 52 CL
kabellose Tischleuchte
cableless desk luminaire



Roxxane Fly CL
kabellose Leuchte
cableless luminaire



Winglet CL
kabellose Wandleuchte
cableless wall luminaire

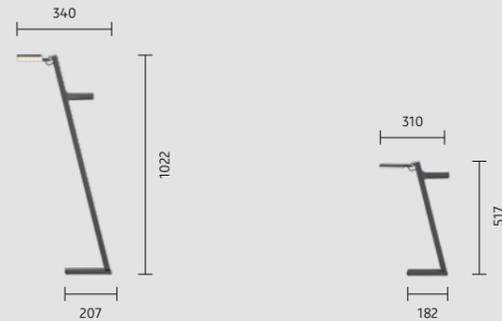
Gravity CL
kabellose Pendelleuchte
cableless suspended luminaire

CL = cableless light

Roxxane Leggera^{CL}

Kabellose Tisch- und Leseleuchten
Cableless desk and reading luminaires

Ausführungen / Versions



Roxxane Leggera 101 CL
Kabellose Leseleuchte
Cableless reading luminaire

Roxxane Leggera 52 CL
Kabellose Tischleuchte
Cableless desk luminaire

Farben / Colours



weiß
white

schwarz
black

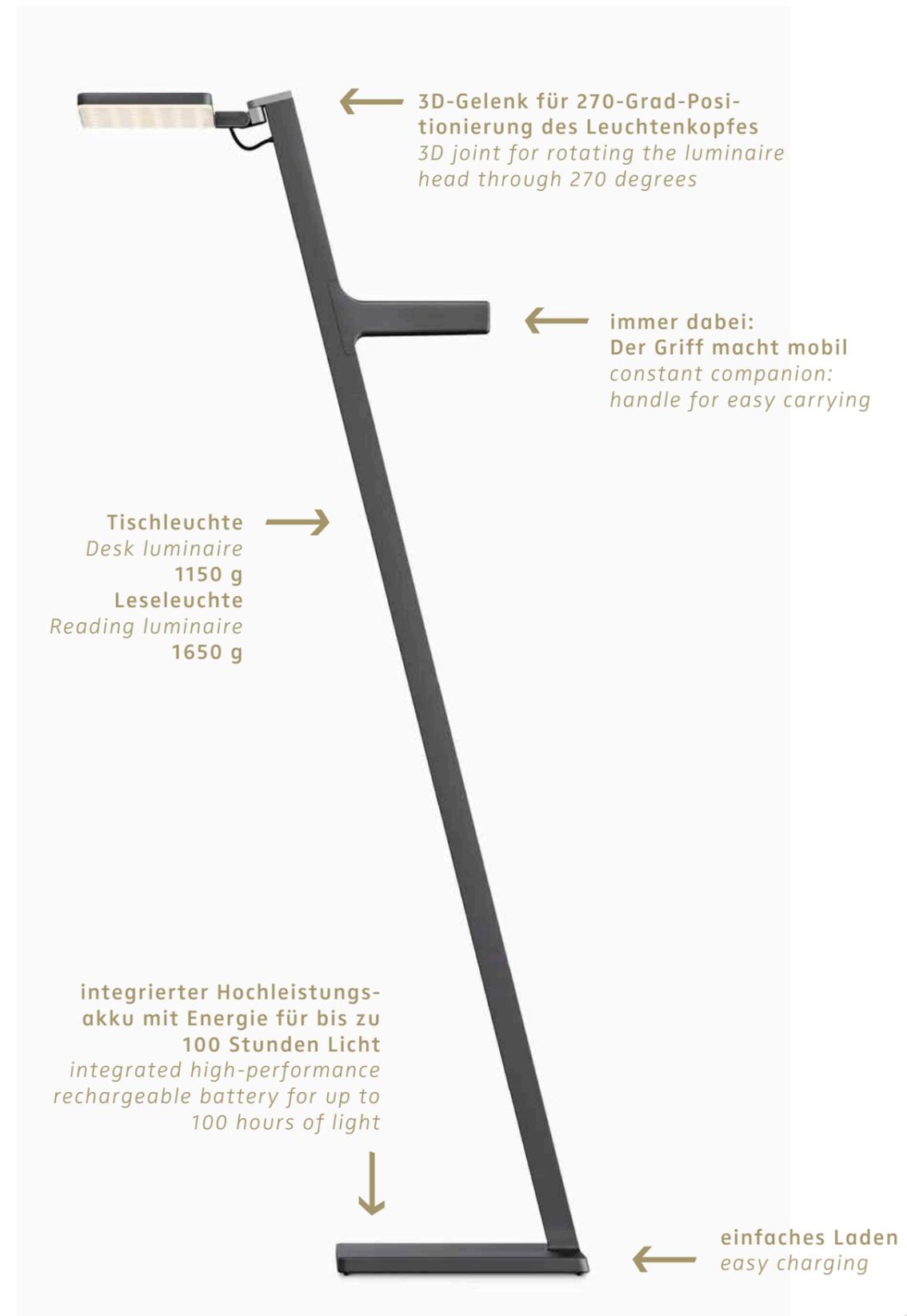
grau
grey

bronze
bronze

Ausstattung / Features

Farbtemperatur / colour temperature **2700 K**
Farbwiedergabe / colour rendering index **CRI 90**
Leuchtenlichtstrom / luminous flux **25 – 800 lm**
Gewicht / weight **1150/1650 g**

Berührungslose Gestensteuerung / gesture control
270°-3D-Gelenkkopf / 270°-3D-Joint
Laden über USB-C und Magnetic Dock / charging via
USB-C and magnetic dock
Leuchtdauer / operating time **Max. 100 h**



light for your hands

Roxxane Leggera ^{CL}

Der Griff zeigt, was Sache ist. Die Roxxane Leggera will bewegt werden, will dabei sein, wenn irgendwo Licht gebraucht wird. Prägnant gestaltet und ergonomisch platziert macht der Griff die Roxxane Leggera zu einer legeren Begleiterin.

Federleicht lässt sie sich mühelos von einem Raum in den nächsten bringen, von der Leseecke auf die Terrasse, an das Sofa oder zum Lieblingsplatz am Fenster. Und weil sie dank integriertem Akku kabellos funktioniert, muss man weder Steckdosen suchen, noch Kabelwirrwarr fürchten.

36 Leuchtdioden im frei schwenkbaren Leuchtenkopf erzeugen einen Lichtstrom von satten 400 Lumen bei nur 4 Watt Leistung. Im Boostmodus stehen sogar 800 Lumen zur Verfügung.

So überzeugend wie die Lichtleistung ist auch die Lichtqualität: Als Wohnleuchte konzipiert, produziert die Roxxane Leggera wohnlich-warmes Licht mit 2700 K Farbtemperatur bei dem exzellenten Farbwiedergabeindex CRI > 90.

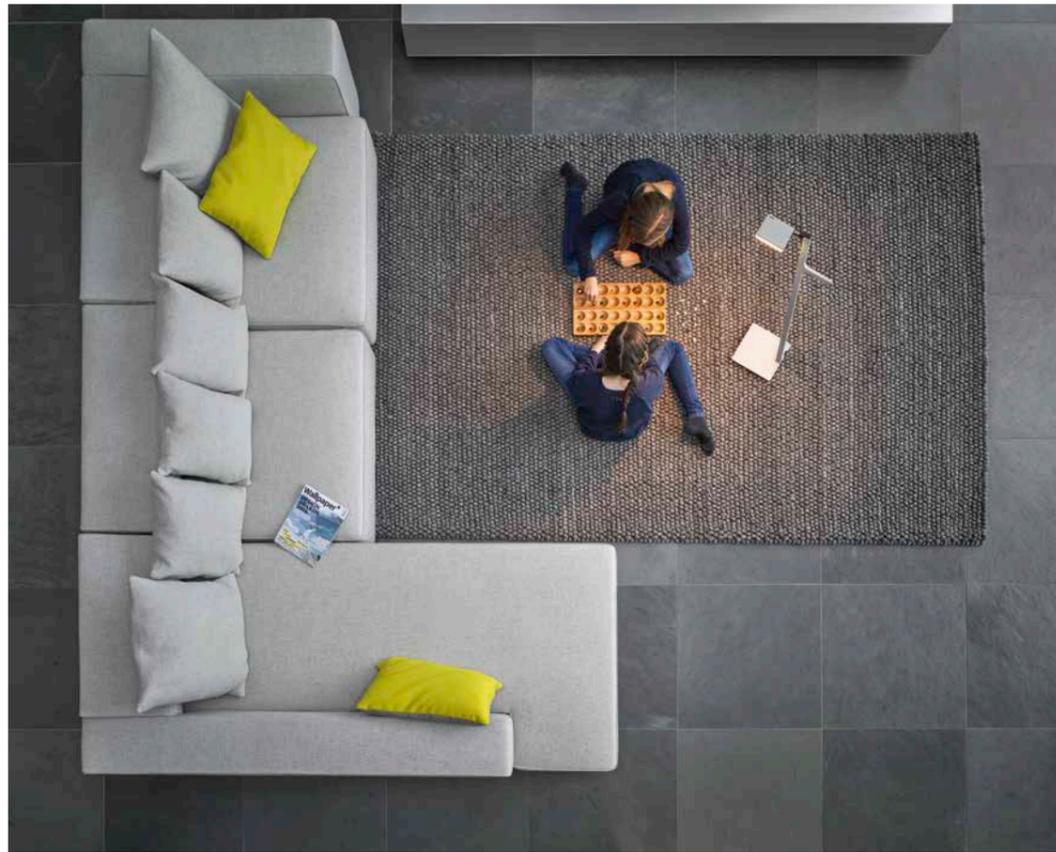
The handle shows what this luminaire is all about. The Roxxane Leggera wants to be moved around, wants to be there wherever light is needed. With its striking design and ergonomic positioning, its handle turns the Roxxane Leggera into a lightweight "luminaire to go". Light as a feather, it can be effortlessly transported from one room to the next, from the play area to the terrace, to the sofa or to your favourite spot by the window. And as it works without a cable thanks to the integrated battery pack, you don't need to search for a socket or worry about a tangle of wires.

36 light-emitting diodes in the freely tilting luminaire head generate a luminous flux of a full 400 lumens with a power requirement of just 4 watts. In boost mode this goes up to 800 lumens.

And the light quality is just as impressive as the lighting efficiency: designed as a home luminaire, the Roxxane Leggera produces a warm, homely light with a colour temperature of 2700 K and an excellent colour rendering index (CRI) of CRI > 90.

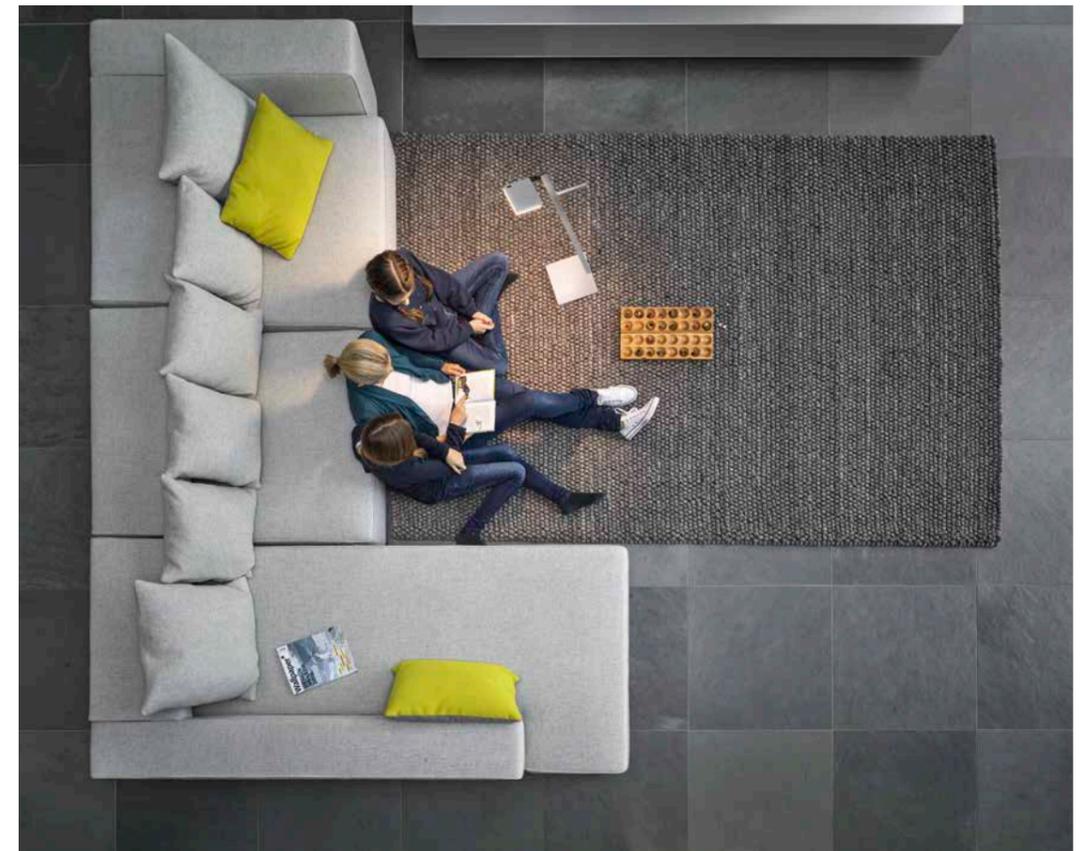
Roxxane Leggera ^{CL} – your loyal companion





Ab sofort folgt das Licht dem Nutzer – und nicht umgekehrt

From now on, light follows the user – and not the other way around

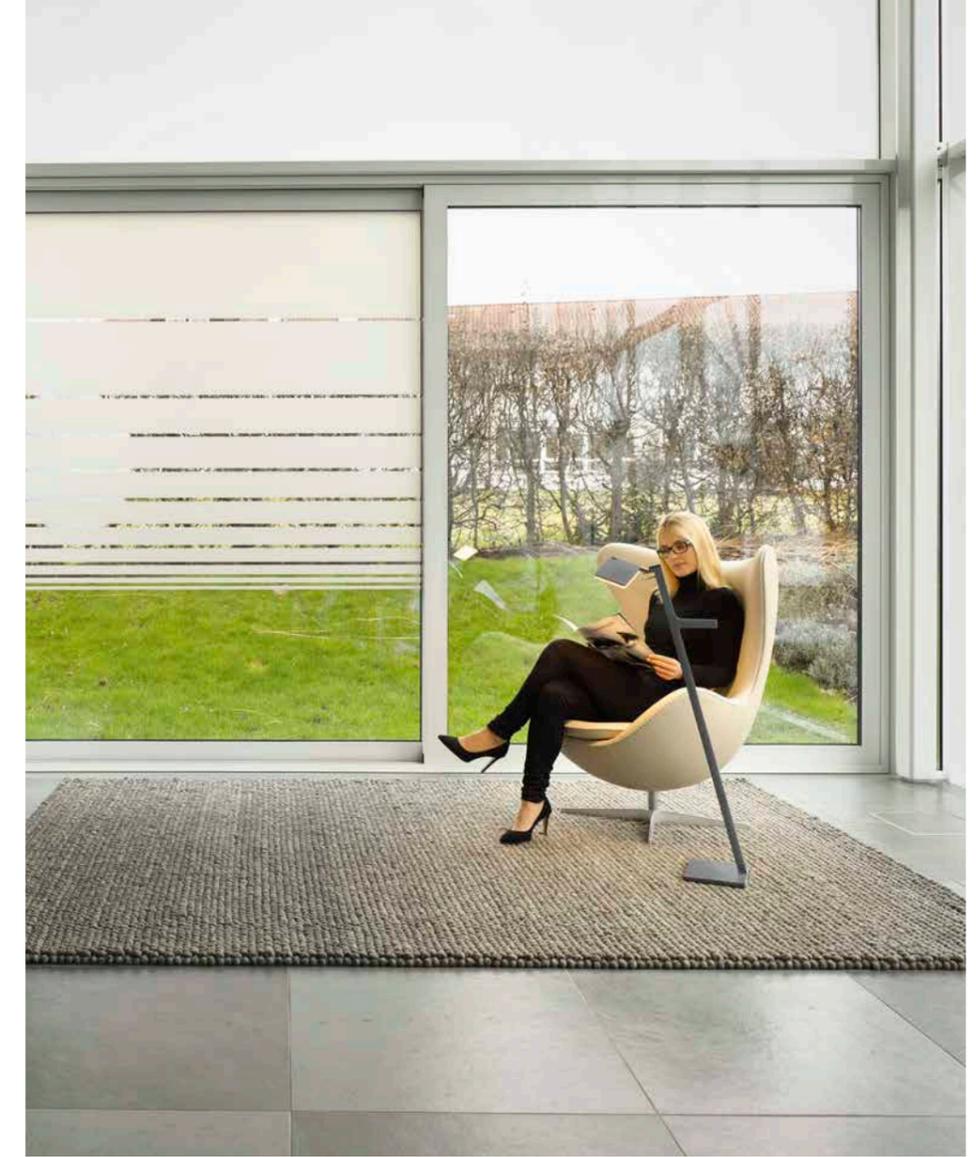


Roxxane Leggera 101 CL, weiß / white

Mehr Wohnqualität

Die Roxxane Leggera löst sich vom begrenzenden Kabel und ist wie eine gute Begleiterin immer dort, wo man sie benötigt. Vom Kabel befreit, trägt sie ihr Licht überall hin. Schummrige Ecken sind Vergangenheit. Das bedeutet mehr Komfort, mehr Freiheit und Wohnqualität.

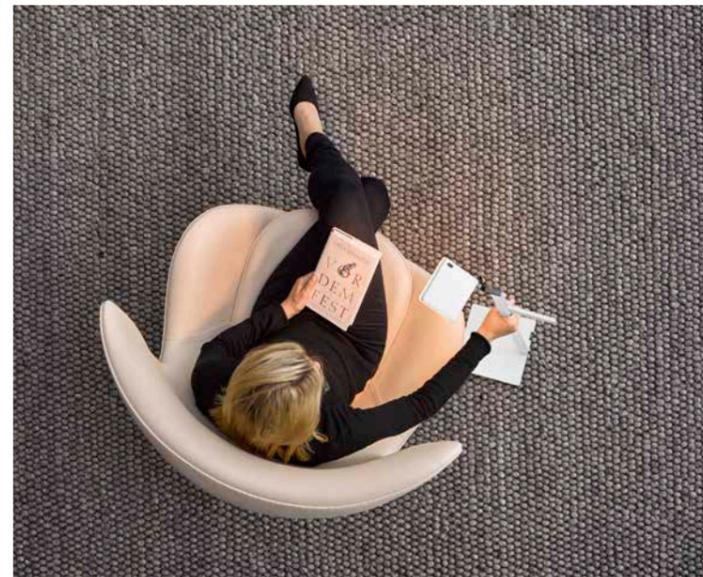
Der Leichtigkeit des Designs entspricht das Handling: Ein Gewicht von nur 1150 bzw. 1650 Gramm und der prägnante Griff machen die Roxxane Leggera zur echten Begleiterin.



Roxxane Leggera 101 CL, grau / grey

More living quality · The Roxxane Leggera has freed itself of its restricting cable and, like a good companion, is always there where you need it. Released from the restrictions of its cable, dimly lit corners are a thing of the past. That means more convenience, more freedom, more living quality.

The luminaire's handling reflects the lightness of the design: With a weight of just 1150 or 1650 grams and with its eye-catching handle the Roxxane Leggera turns into a real "luminaire to go".



Mehr Freiheiten

Mobil, kabellos und ausgesprochen anpassungsfähig: Die Roxxane Leggera stellt sich auf persönliche Vorlieben ein, lässt sich frei nach den momentanen Lichtbedürfnissen platzieren. Und dank des präzisen 3D-Friktionsgelenks kann der Leuchtenkopf ganz individuell auf unterschiedlichste Beleuchtungssituationen justiert werden.

More freedom · Mobile, cordless and extremely adaptable: the Roxxane Leggera adapts itself to your personal preference and can be placed anywhere you wish. Thanks to its precise, maintenance-free 3D joint, the luminaire head can be individually adjusted to suit a wide variety of lighting situations.

Roxxane Leggera 101 CL, weiß / white



Roxxane Leggera 101 CL
weiß, mit Smartphone-Halterung /
white, with Smartphone Holder

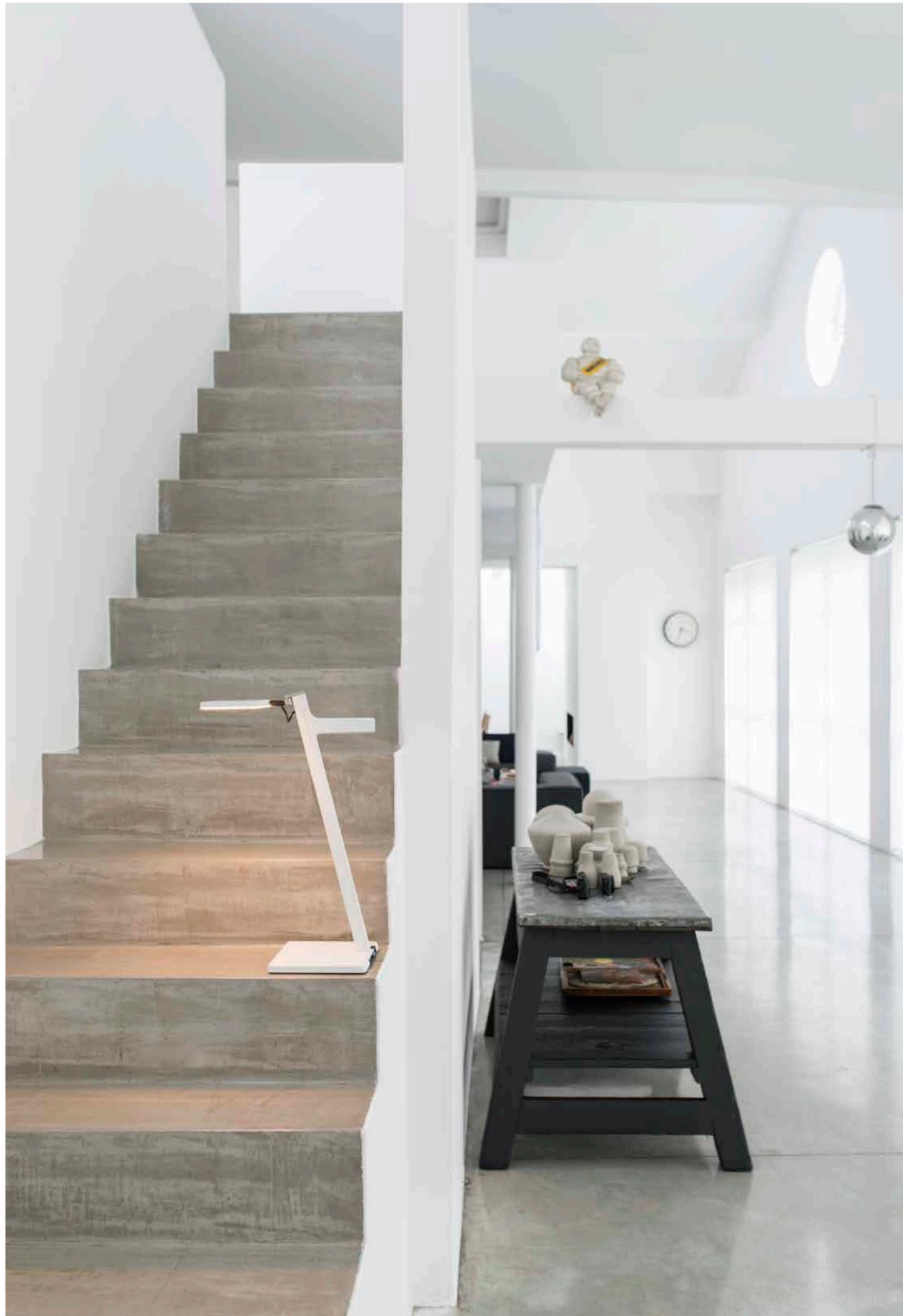
Die Begleiterin

Als „tragbare Stromquelle“ spendet die kabellose Leuchte nicht nur Licht genau dort, wo es benötigt wird, sondern liefert gleichzeitig auch dem Mobiltelefon Strom – immer und überall! Mit der optionalen Smartphone-Halterung kann die Smartphone-Ladestation (Powerbank) der Roxxane Leggera optimal genutzt werden – am Aufenthaltsort und in Augenhöhe des Nutzers. Ein echter Mehrwert!

The companion · The cableless luminaire acts as a “portable power source” that not only provides light exactly where it is needed but also supplies your mobile phone with power – anytime and anywhere! The optional smartphone holder allows optimum use of the Roxxane Leggera’s powerbank function. Wherever you happen to be, simply use the smartphone holder positioned conveniently at the user’s eye-level. Real added value!



Roxxane Leggera 101 CL weiß / white



Gleiches Prinzip – kleinere Dimensionen

Die Roxxane Leggera 52 CL ist die kleine Schwester der Leseleuchte Roxxane Leggera 101 CL.

Same principle – smaller dimensions · The Roxxane Leggera 52 CL is the smaller sister of the Roxxane Leggera 101 CL reading luminaire.



bronze



schwarz / black



grau / grey

Roxxane Leggera 52 CL, weiß / white



Design? Design!

Das im wahrsten Sinne herausragende Designelement der **Roxxane Leggera** stellt der Griff dar, nicht ohne Grund: „Er signalisiert selbstbewusst, dass man die Leuchte tragen kann, ja soll. Der Griff spielt weit mehr als nur eine funktionale Rolle“, so der Berliner Designer Rupert Kopp.

*The most outstanding design element of the **Roxxane Leggera** is the handle – outstanding in every sense of the word. And there is a good reason for it: “It confidently signals that the luminaire can – or even should – be carried around. The handle plays much more than a merely functional role,” says the Berlin designer Rupert Kopp.*

Cool charging? Yes, we're serious!



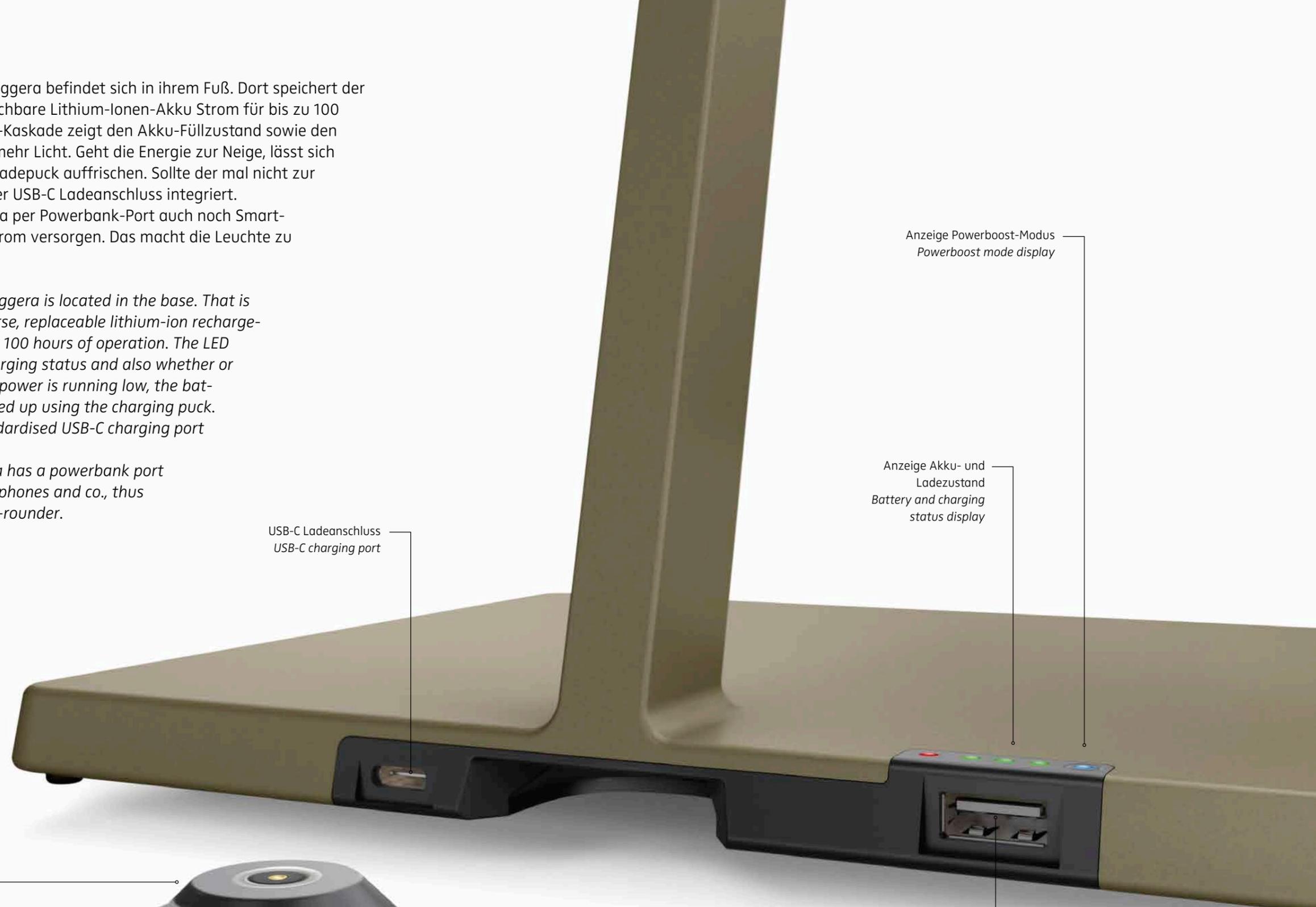
Nach etwa 100 Stunden – je nach Nutzung – benötigt auch die Roxxane Leggera einen kurzen Tankstopp und muss ans Kabel. Dank des **raffinierten Lade-Pucks** erfolgt dies fast wie von selbst, ohne Bücken oder Suche nach der Buchse. Der magnetische Ladepuck verbindet sich mit einem dezenten Bestätigungs-Klack. Die ebenso dezente Leuchtdioden-Kaskade zeigt währenddessen den Ladezustand.

*After around 100 hours, the Roxxane Leggera needs a short stop for refuelling and has to be attached to its power cord. Thanks to the **charging puck**, this procedure almost takes care of itself with no need to bend down or search for a socket. The magnetic charging puck connects up with a discreet clack. Meanwhile, the equally discreet LED cascade indicates the charging status.*

Die Energiezentrale der Roxxane Leggera befindet sich in ihrem Fuß. Dort speichert der hochwertige und natürlich austauschbare Lithium-Ionen-Akku Strom für bis zu 100 Betriebsstunden. Die Leuchtdioden-Kaskade zeigt den Akku-Füllzustand sowie den aktivierten Boost-Modus für noch mehr Licht. Geht die Energie zur Neige, lässt sich der Akku bequem und schnell per Ladepuck auffrischen. Sollte der mal nicht zur Hand sein, so ist ein standardisierter USB-C Ladeanschluss integriert. Nebenbei kann die Roxxane Leggera per Powerbank-Port auch noch Smartphone samt Verwandtschaft mit Strom versorgen. Das macht die Leuchte zu einem echten Multitalent.

The powerhouse of the Roxxane Leggera is located in the base. That is where the high-quality and, of course, replaceable lithium-ion rechargeable battery stores power for up to 100 hours of operation. The LED cascade indicates the battery's charging status and also whether or not boost mode is activated. If the power is running low, the battery can be quickly and easily topped up using the charging puck.

If the puck is not at hand, the standardised USB-C charging port can be used. What is more, the Roxxane Leggera has a powerbank port which can be used to charge smartphones and co., thus making the luminaire a genuine all-rounder.

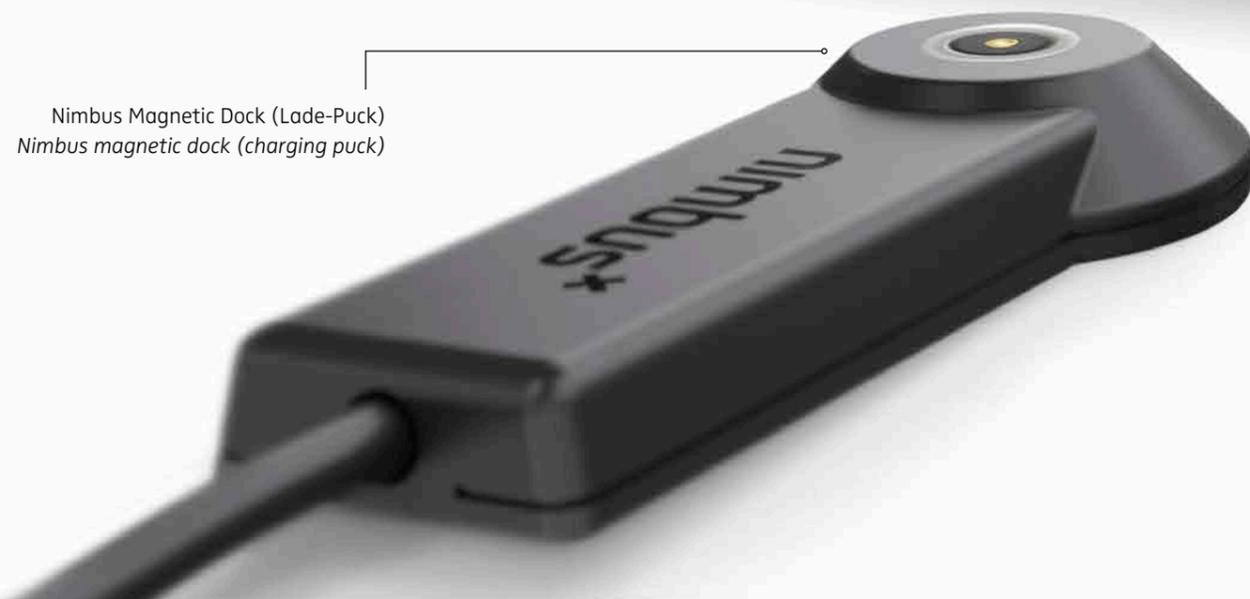


USB-C Ladeanschluss
USB-C charging port

Anzeige Powerboost-Modus
Powerboost mode display

Anzeige Akku- und
Ladezustand
Battery and charging
status display

Anschluss Roxxane Powerbank –
zum Laden externer Geräte wie Smartphones, Tablets
Roxxane Powerbank port – for charging external
devices such as smartphones and tablets



Nimbus Magnetic Dock (Lade-Puck)
Nimbus magnetic dock (charging puck)



Laden ohne Knie- beugen

Charging without strenuous squats

So komfortabel sich die Roxxane Leggera mit ihrem Ladepuck verbindet, so einfach verläuft die Trennung: Erst mit der Fußspitze leicht auf den Ladepuck tippen, dann die Leuchte anheben, schon ist die Roxxane Leggera wieder vom Kabel befreit. Bücken zum Ein- und Ausstecken war gestern.

Disconnecting the Roxxane Leggera from its charging puck is just as simple as the connection procedure: tap the charging puck lightly with the tip of your toe, raise the luminaire slightly and the Roxxane Leggera is free of its cord. Bending down is a thing of the past.

cosy light

Hochwertiges Licht für jede Situation: Die Farbtemperatur von warmen 2700 K und der Farbwiedergabeindex CRI > 90 machen die Roxxane Leggera zur perfekten Begleiterin im Wohnbereich.

High-quality light for every situation. The colour temperature of a warm 2700 K and the colour rendering index (CRI) of > 90 make the Roxxane Leggera the perfect companion for the home.



Roxxane Leggera 52 CL, schwarz / black
Roxxane Fly CL, schwarz / black

Immer dabei: Die Roxxane Leggera und die Roxxane Fly lassen sich mühelos dorthin mitnehmen, wo gerade hochwertiges Licht gefragt ist, selbstverständlich auch auf Balkon oder Terrasse.

Constant companion: the Roxxane Leggera and Roxxane Fly can be effortlessly carried to wherever high-quality light is needed – including, of course, balconies and terraces.

„Wir mussten gewohnte Designkonventionen hinter uns lassen.“

“We had to leave design conventions behind us.”

Der Archetyp mobiler Leuchten

Damit aus einer technologischen Vision begeisternde, nutzbare und funktionale Produkte werden, ist Teamarbeit erforderlich. Die von Dietrich F. Brennenstuhl entwickelte Idee des kabellosen Lichtes wurde von den Spezialisten des Nimbus-Teams innerhalb nur eines Jahres zur technischen Reife gebracht, während Rupert Kopp aus Berlin das archetypische Design beisteuerte, das Minimalismus und Raffinesse miteinander verbindet.

Die Intelligenz der Leuchte steckt dabei im Fuß: Der Fuß ist der Träger des Hochleistungsakkus, der durchdachten Lade- und Steuerungselektronik mit Akku-Füllstandsanzeige und nicht zuletzt die Andockstation für den raffinierten Ladepuck. Gefertigt aus hochwertigem Aluminium-Feinguss strebt aus dem Hightech-Element das Leuchtenrohr nach oben, neigt sich dabei um 15 Grad zum Nutzer hin und trägt den flachen LED-Leuchtenkopf. Die leichte Schrägstellung und vor

allem die Leichtigkeit der Leuchte rücken das Licht nahe an den Nutzer und seine Sehaufgabe. „Die Roxxane Leggera Tischleuchte wiegt nur etwas mehr als 1000 Gramm.

Diese Leichtigkeit macht weitauskragende Leuchtenarme und komplexe Gelenke überflüssig und ermöglicht ein auf das nötigste reduzierte Design“, verdeutlicht Dietrich F. Brennenstuhl. Die Einladung, die Leuchte überall mit hinzunehmen, spricht schließlich der prägnante Griff am Leuchtenrohr aus: „Er sagt selbst dem flüchtigsten Betrachter, dass die Leuchte tragbar ist“, so Dietrich F. Brennenstuhl.

The archetype of the mobile luminaire · Teamwork is required if exciting, utilisable and functional products are to result from a technological vision. The idea of cableless light was developed by Dietrich F. Brennenstuhl, and advanced to technical maturity by the specialists in the Nimbus team within just one year while Rupert Kopp from Berlin contributed the archetypal design, which combines minimalism with sophistication.

The base is the seat of the luminaire's intelligence: it houses the high-performance rechargeable battery, the sophisticated charging and control electronics with the battery level display and, last but not least, the docking station for the ingenious charging puck. Made of high-quality, investment cast aluminium, the column rises upward from this high-tech element, inclines 15 degrees towards the user and bears the flat luminaire head. The slight angle and, above all, the lightness of the luminaire, shift the light nearer to the user and his or her visual task. “The Roxxane Leggera table luminaire only weighs just over 1000 grams. This lightness does away with the need for long projecting luminaire arms and complex joints, thus allowing the design to be reduced to a minimum,” explains Dietrich F. Brennenstuhl. The invitation to take the luminaire with you wherever you go ultimately comes from the eye-catching handle on the luminaire column: “Even to the most casual of observers, it says that this is a portable luminaire”, says Dietrich F. Brennenstuhl.

Winglet^{CL}

Kabellose Wandleuchten
Cableless wall luminaires

Ausführungen / Versions



Winglet CL
Wandleuchte
Wall luminaire

Farben / Colours



weiß
white

schwarz
black

Ausstattung / Features

Farbtemperatur / colour temperature **2700 K**
Farbwiedergabe / colour rendering index **CRI 90**
Leuchtenlichtstrom / luminous flux **5 – 170 lm**
Gewicht / weight **250 g**

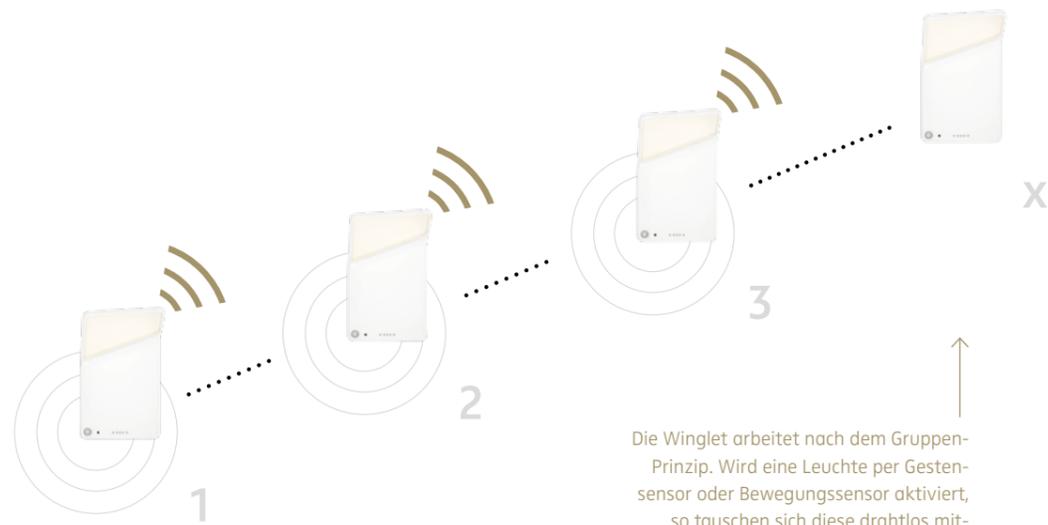
Berührungslose Gestensteuerung / gesture control
Laden über USB-C / charging via **USB-C**
Leuchtdauer / operating time **Max. 60 h**
magnetisch / magnetic



Völlig losgelöst

Mit der Winglet beginnt eine ganz neue Ära der Raumbelichtung, denn der integrierte Akku erlaubt die Montage völlig unabhängig von elektrischen Anschlüssen. Nicht vorhandene oder falsch positionierte Kabelauslässe sind künftig kein Problem mehr. Die Winglet wird mit ihren unsichtbaren, integrierten Magneten einfach an der Wandhalterung fixiert. Der Soft-Diffusor aus hochwertigem Acrylglas sorgt für beidseitigen Lichtaustritt, damit eignet sich die Winglet ideal für stimmungsvolles Licht in Fluren, Treppenaufgängen und größeren Räumen.

Totally independent · The Winglet marks the beginning of a completely new era in room lighting: its integrated rechargeable battery allows installation anywhere you wish – totally independent of the availability of electrical connection points. In future, non-existent or wrongly positioned cable outlets will be no problem at all. The Winglet is simply attached to the wall bracket with its invisible, built-in magnet. The diffuser is made of high-quality acrylic glass and emits light on both sides. This makes the Winglet ideal for atmospheric lighting in corridors, on staircases and in larger rooms.



Die Winglet arbeitet nach dem Gruppen-Prinzip. Wird eine Leuchte per Gestensensor oder Bewegungssensor aktiviert, so tauschen sich diese drahtlos miteinander aus, schalten sich gleichzeitig ein oder dimmen auf identisches Niveau.

The Winglet works according to the group principle. If one luminaire is activated by means of the gesture or motion sensor, the other Winglets are switched on, too.

Der Trick mit dem Knick

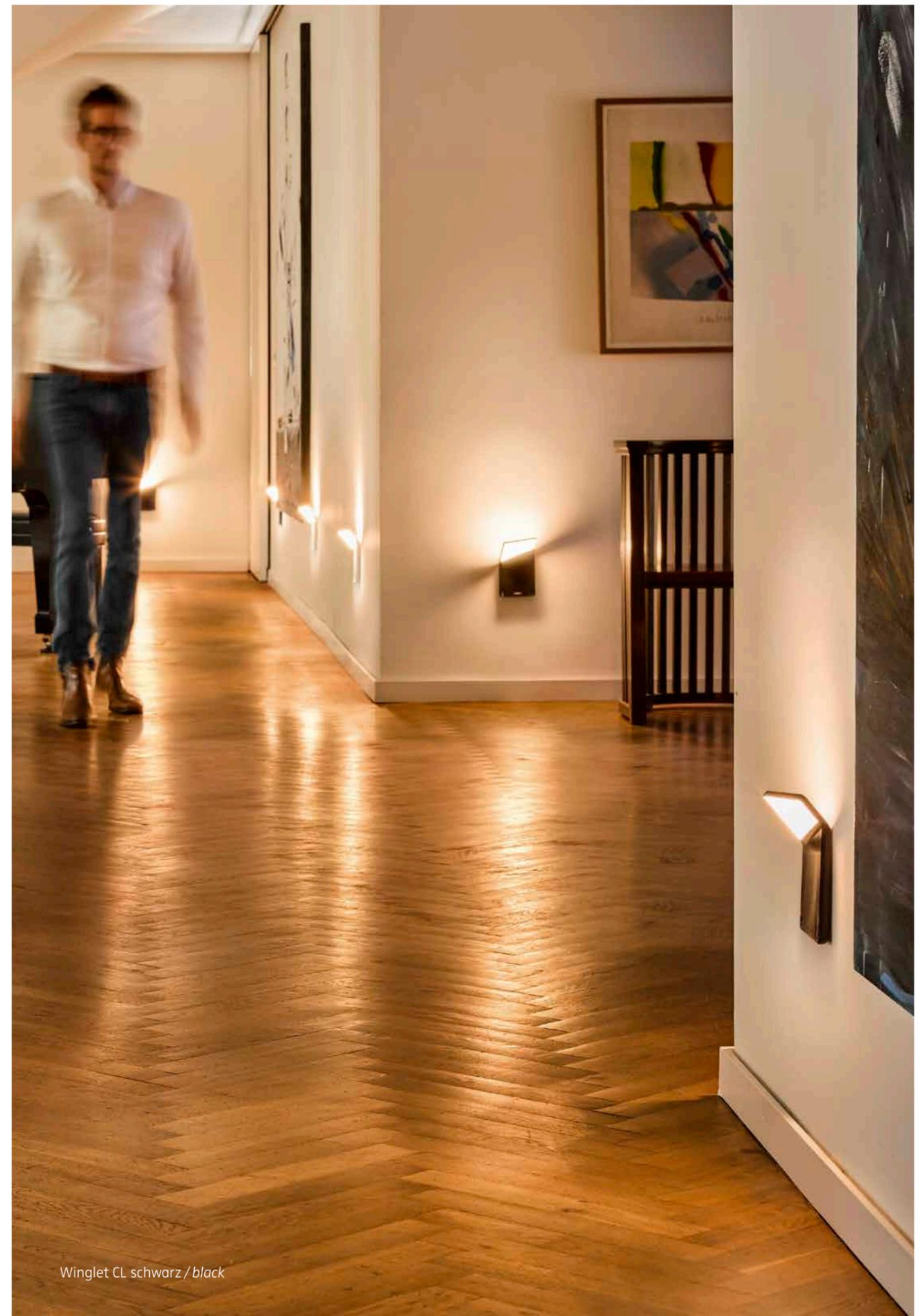
Er ist mehr als ein markantes Designmerkmal: Der Knick gibt der Winglet ihren Namen und sorgt dafür, dass die Fläche hinter der Leuchte einbezogen wird. Im wandseitigen Gehäuseteil integriert, speisen die LEDs ihr Licht seitlich in den Soft-Diffusor ein. Dieser strahlt dank des Knicks gleichermaßen auf die Wand wie in den Raum ab. Diese Kombination aus direkter und indirekter Lichtquelle erzeugt ein sehr weiches, diffuses Licht.

Cunning angle · It is a striking design feature: the angle gives the Winglet its name and ensures that the surface behind the luminaire is illuminated too. The LEDs are built into the part of the diffuser facing the wall and feed their light laterally into the diffuser, which, thanks to the bend, emits its light equally onto the wall and into the room. This combination of direct and indirect light source generates a very soft, diffuse light.

Sensorik

Ausgestattet mit einem Bewegungsmelder und mit Helligkeitserkennung bietet die Winglet CL höchsten Bedienkomfort. Je nach Einstellung reagiert die Leuchte auf Bewegung und Dämmerung und schaltet sich selbständig ein – sowie nach einem in Stufen wählbaren Zeitraum wieder aus.

Sensors · Equipped with a motion detection and ambient light sensor, the Winglet CL gives the user maximum ease of control. For example, if required, the luminaire switches itself on when motion and darkness are detected and switches itself off again after a stepwise selectable period of time.



Winglet CL schwarz / black



An den drei USB-Ladebuchsen können Smartphones, Tablets oder auch die kabellose Roxxane Fly Leuchte geladen werden.

Smartphones, tablets or also the cableless Roxxane Fly luminaire can be charged at the 3 USB OUT ports.

Einfaches Laden

Über 100 Stunden leuchtet die Winglet CL zuverlässig. Zum Aufladen wird die Leuchte mit nur einem Handgriff von der Wand genommen und elegant in den optionalen „Basket Charger“ – die Winglet-Multi-Ladeschale – gestellt. Im Basket Charger können bis zu 5 Leuchten sowie weitere Endgeräte an drei integrierten USB-Ports gemeinsam aufgeladen werden.

Easy charging · The Winglet CL provides light reliably for over 100 hours. The luminaire is removed from the wall for recharging in just one simple manual operation and then elegantly placed in the optional “Basket Charger”, the Winglet multi-charging vessel. Up to 5 luminaires can be charged in the Basket Charger plus additional devices at the three USB OUT ports at one time.

Die akkubetriebene Winglet wird über die selbstklebende oder geschraubte, magnetische Halterung an der Wand befestigt. Zum Aufladen wird die Winglet mit einem Handgriff abgenommen – und später wieder angebracht.

The battery-powered Winglet is fastened to the wall with a self-adhesive or screw-on magnetic bracket. A twist of the wrist is all it takes to remove the Winglet for charging – and to replace it again later.



Winglet CL schwarz/black

Magnetisch montiert im Handumdrehen

Magnetic mounting by a twist of the wrist

Roxxane Fly ^{CL}

Kabellose Leuchten
Cableless luminaires

Ausführungen / Versions



Roxxane Fly CL
Kabellose Leuchte
Cableless luminaire

Farben / Colours



weiß
white



schwarz
black



neon-gelb
neon-yellow



rot
red

Ausstattung / Features

Farbtemperatur / colour temperature **2700 K**
Farbwiedergabe / colour rendering index **CRI 90**
Leuchtenlichtstrom / luminous flux **400 lm**
Gewicht / weight **560 g**

Berührungslose Gestensteuerung / gesture control
270°-3D-Gelenkkopf / 270°-3D-Joint
Laden über Micro-USB / charging via Micro-USB
Leuchtdauer / operating time **Max. 20 h**
magnetisch / magnetic



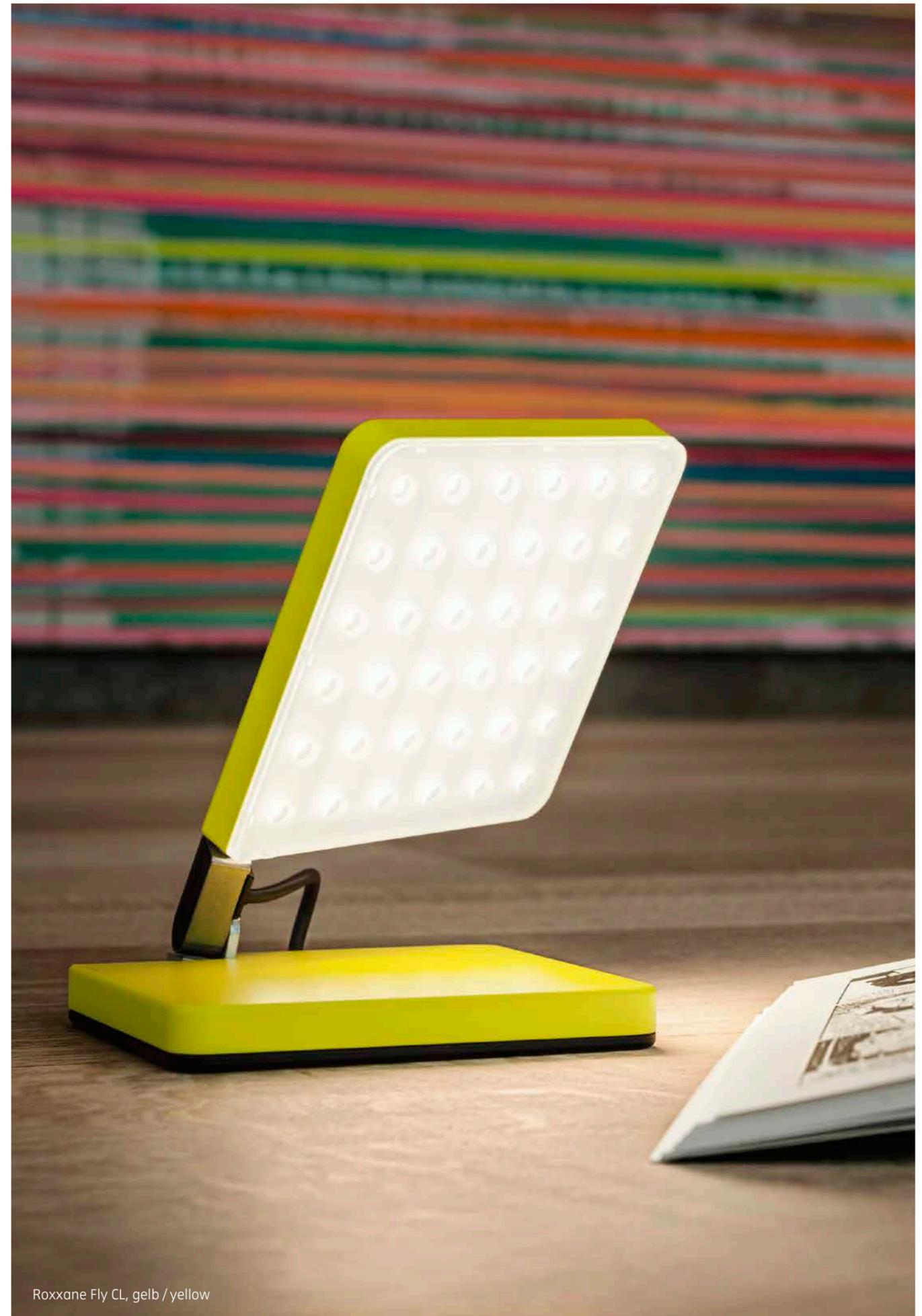
all time friend



Klein, leicht, flexibel, lichtstark und völlig frei

Als erstes Mitglied der leistungsstarken kabellosen Leuchtenfamilie glänzt die Roxxane Fly ebenfalls mit einem Leuchtenlichtstrom von 400 Lumen. Für eine so kompakte und von einem Akku versorgte Leuchte ist das ein atemberaubender Wert. Die 36 LEDs mit zusammen 5,5 Watt Leistung erzeugen bei 2700 Kelvin ein sehr wohntonliches und warmes Licht – und das bei dem exzellenten Farbwiedergabeindex CRI > 90. Der hochwertige, integrierte Lithium-Ionen-Akku ist auf Langlebigkeit, hohe Leistung sowie geringe Selbstentladung ausgelegt. Je nach gewähltem Dimmgrad produziert die Roxxane Fly für 4 bis 20 Stunden pures Licht, erst dann muss sie zum Aufladen kurzfristig an die Leine des mitgelieferten Micro-USB-Ladekabels.

Small, light, versatile, a strong lighting performance and completely unfettered · Roxxane Fly was the first member of the high-performance cordless family of luminaires, and it too features a luminous flux of 400 lumens. That is a breath-taking figure for such a compact, battery-powered luminaire. At 2700 kelvins, the 36 LEDs with a combined power requirement of 5.5 watts generate a very cosy and warm light – with an excellent colour rendering index (CRI) of > 90. The high-quality, integrated lithium-ion rechargeable battery was designed for endurance, high performance and a low level of self-discharge. Depending on the dim setting selected, the Roxxane Fly produces pure light for 4 to 20 hours before it has to be put back on its leash – the micro-USB charging cable supplied with the luminaire – for a short recharging session.



Roxxane Fly CL, gelb / yellow

Ein Lichtwerkzeug für jeden Zweck

A light tool for any purpose

Roxxane Fly macht alles mit. Ihre kompakten Maße und ihr geringes Gewicht machen sie zur Bewegungskünstlerin und ständigen Begleiterin. An der Unterseite integrierte Magnete fixiert sie sogar über Kopf oder an vertikalen Metalloberflächen. Die rutschfeste, weiche Kunststoffbeschichtung der Unterseite hält sie auf glatten und schrägen Flächen. So zählen neben Armlehnen, Tischen und Parkettböden nicht nur die Flächen von USM-Möbeln und Konsolen zu ihren Lieblingsorten, auch an Stahlstützen oder hochkant zwischen Büchern im Regal hält sie sich gerne auf. Das um 270 Grad in drei Ebenen verstellbare 3D-Kopfgelenk stellt dabei nicht nur jede Eule in den Schatten, sondern bringt ihr helles Licht genau dorthin, wo es gewünscht wird.

Roxxane Fly is extremely versatile. Its compact size and low weight make it a master of manoeuvrability and your constant companion. Magnets built into the bottom of the luminaire even hold it upside-down or keep it in place on vertical metal surfaces. The non-slip, soft plastic coating on the bottom holds it in place on smooth and inclined surfaces. In addition to armrests, tables and parquet floors, its favourite places include not only the surfaces of USM furniture and console tables, but it also likes to hang around on steel supports or on its side between books on a shelf. The 3D head joint can be moved through 270 degrees in three planes, whereby it not only outdoes any owl but also provides bright light exactly where it is wanted.

Gravity ^{CL}

Kabellose Pendelleuchten
Cableless suspended luminaires

– COMING 2020 –

Ausführungen / Versions



Gravity CL
Kabellose Pendelleuchte
Cableless suspended luminaire

Farben / Colours



weiß
white



schwarz
black

Ausstattung / Features

Farbtemperatur / *colour temperature* **2700 K**
Farbwiedergabe / *colour rendering index* **CRI 90**
Leuchtenlichtstrom / *luminous flux* **20 – 500 lm**
Gewicht / *weight* **520 g**

Berührungslose Gestensteuerung / *gesture control*
Laden über USB-C / *charging via USB-C*
Leuchtdauer *operating time* **Max. 60 h**

magnetische
Seilhalterung
*suspension on
magnetic wire*

ohne Elektroinstallation
überall platzierbar
*install anywhere – no electrical
installation required*



Gruppen-Funktion steuert
mehrere Leuchten
*group function controls a
number of luminaires*

berührungslose
Gestensteuerung
touchless gesture control

Schwereloses Lichtobjekt

Das Netzkabel haben wir bereits überflüssig gemacht. Aber leider können wir die Schwerkraft noch nicht außer Kraft setzen, weshalb die Gravity von einem hauchdünnen, fast unsichtbaren Seil auf Position gehalten wird. Auch die Leuchte selbst ist so filigran, dass sie kaum präsent ist – aktiviert jedoch erweist sich die Gravity mit ihren bis zu 500 Lumen als echte Lichtgröße.

Geschaltet und auch gedimmt wird die Gravity berührungsfrei über den direkt integrierten Gestensensor. Die Suche nach dem zuständigen Wandschalter ist damit unnötig. Befinden sich mehrere Leuchten nebeneinander, so tauschen sich diese drahtlos miteinander aus, aktivieren sich gleichzeitig oder dimmen auf identisches Niveau.

Weightless light object · We have already done away with the need for a power cord. But unfortunately, we are not yet in a position to overcome gravity, which is why Gravity is held in position by a gossamer-thin, almost invisible wire. The luminaire itself is also so ethereal that it is hardly present – but when switched on, Gravity proves itself to be a real lighting giant with its 500 lumens.

Gravity is switched on and off and dimmed by means of touchless control via the integrated gesture sensor. The search for the right wall switch has been rendered unnecessary. If there is a row of adjacent luminaires, they communicate wirelessly with one another, are activated at the same time or dim to exactly the same level.



Gravity CL, schwarz / black



Gravity CL, weiß / white



Die neue kabellose Gravity will sich noch freier im Raum bewegen als all ihre Schwesterleuchten aus der „cableless light“ Familie.

The new cableless Gravity aspires to even more freedom of movement than all of its sister luminaires from the „cableless light“ family.

Das Prinzip Faltung

Die Gravity folgt dem gleichen Gestaltungsprinzip wie ihre Wand-Verwandte, die Winglet. Auch hier findet sich eine prägnante Faltung, trennt der Knick den Technikeil mit Akku, Elektronik, Sensor und Leuchtdioden von der eigentlichen Lichtfläche. Mit dem hauchdünnen Stahlseil per Magnetskoppelung verbunden, wird die pendelnde Gravity zum Laden einfach „abgepflückt“ – und anschließend wieder angeklickt.

The fold principle · Gravity follows the same design principle as its wall-based relative, the Winglet. Once again, there is a striking fold, whereby the bend separates the technical part with the battery, sensor and LEDs from the actual light surface. Attached to the gossamer-thin steel wire, the suspended Gravity is simply plucked off for charging – and clicked backed on again later.

Impressum

Stand: 05/2019, Art.-Nr. 559-421

Unser Lieferprogramm wird ständig nach den Bedürfnissen des Marktes überarbeitet. Wir bitten um Verständnis, dass wir uns Änderungen in Gestalt und Technik vorbehalten.

Alle technischen Angaben dieser Broschüre unterliegen bauteil- und/oder bauartbedingt einer Toleranz von 10 %. Ausführliche technische Informationen, Planungshinweise, Kompendien, Dateien zur Lichtberechnung sowie bebilderte Montageanleitungen finden Sie auf unserer Website www.nimbus-lighting.com.

Es gelten ausschließlich die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Nimbus Group, einzusehen unter www.nimbus-group.com. Nimbus verwendet ausschließlich hochwertige und geprüfte Qualitäts- und Markenkomponenten.

Produktdesign Roxxane Fly, Roxxane Leggera, Winglet und Gravity:

Rupert Kopp

Konzept und Engineering Design Roxxane Fly, Roxxane Leggera, Winglet und Gravity:

Nimbus Group Werksdesign

Produkt- und Locationfotografie:

Frank Ockert, außer: Uwe Ditz (52/53),

Mirjam Fruscella & Daniele Manduzio

(21/22)

Visualisierungen: DesignRaum GmbH, Winterthur (CH)

Konzept, Gestaltung, Layout:

OCKERTUNDPARTNER, Stuttgart

www.ockert-partner.com

Bezugsquellen:

Ein ausführliches Händler-Verzeichnis finden Sie unter www.cableless-light.com

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung der Nimbus Group.

Public Information

Issued: 05/2019, Item no. 559-421

Our range is constantly revised to keep up with the needs of the market. We reserve the right to make changes in design and technology and apologise for any inconvenience this may cause.

All technical details in this brochure are subject to a tolerance of 10 % due to differences in construction and/or the components used. You will find detailed technical information, planning information, compendia, photometric data files and illustrated mounting instructions for downloading at www.nimbus-lighting.com.

The General Terms and Conditions of the Nimbus Group shall apply exclusively. These can be found at www.nimbus-group.com. Nimbus only uses high-quality, tested renowned-brand components.

Product design Roxxane Fly, Roxxane Leggera, Winglet and Gravity:

Rupert Kopp

Concept and engineering design Roxxane Fly, Roxxane Leggera, Winglet and Gravity:

Nimbus Group's in-house design team

Product and location photos:

Frank Ockert, except: Uwe Ditz (52/53),

Mirjam Fruscella & Daniele Manduzio

(21/22)

Visualisations: DesignRaum GmbH,

Winterthur (CH)

Conception, design, layout:

OCKERTUNDPARTNER, Stuttgart

www.ockert-partner.com

Authorized dealer:

For a detailed list of dealers please go to:

www.cableless-light.com

Any reproduction, including extracts, only with prior written consent of the Nimbus Group.



nimbus^x
cableless-light.com